



15 de octubre de 2021

(21-7821)

Página: 1/6

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO

COMUNICACIÓN DEL CANADÁ

La siguiente comunicación, recibida el 13 de octubre de 2021, se distribuye a petición de la delegación del Canadá.

1. El Canadá desea informar a los Miembros sobre la asistencia técnica prestada de enero a diciembre de 2020.¹ El Canadá ha proporcionado asistencia técnica a los países en desarrollo y los países menos adelantados de conformidad con el artículo 9 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. El principal objetivo de la asistencia era facilitar la elaboración y aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) basadas en principios científicos. En el cuadro adjunto se dan detalles de la asistencia técnica prestada por el Canadá a los países en desarrollo y los países menos adelantados en 2020. Se ha hecho todo lo posible por incluir información sobre todos los proyectos de asistencia técnica pertinentes, pero es posible que el cuadro no constituya una compilación completa de la asistencia técnica prestada, debido a la intervención de diversos organismos y departamentos gubernamentales canadienses y a la variedad de programas de ayuda.
2. Las partidas aprobadas para asistencia técnica en el período comprendido entre enero y diciembre de 2020 suman alrededor de CDN 17 millones. Cabe señalar que, en muchos casos, los organismos que prestaron asistencia hicieron también contribuciones adicionales en especie a los proyectos.
3. Se prestó asistencia a más de 13 países de África, América Latina y el Caribe, Asia Central y la región de Asia-Pacífico. Los beneficiarios de proyectos de asistencia han sido, según el caso, un determinado país, un grupo de países o una organización internacional.
4. La asistencia prestada por el Canadá abarcó tres de las cuatro categorías generales enumeradas en el documento G/SPS/GEN/206: información, capacitación y creación de infraestructura de "servicios" (pero no de infraestructura "física"). Abarcó la mayoría de las esferas clásicas de competencia incluidas en los apartados de inocuidad de los alimentos, sanidad animal y protección fitosanitaria, que figuran en el anexo del documento G/SPS/GEN/206.
5. Se reseñan 26 proyectos correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2020. Algunos de los proyectos son plurianuales; sin embargo, se informa de ellos solo una vez, por lo general en el año en que se iniciaron, salvo en caso de que se haya prorrogado la financiación del proyecto.

¹ El Canadá ha presentado información actualizada sobre asistencia técnica correspondiente a 2019 (G/SPS/GEN/1834), 2018 (G/SPS/GEN/1738), 2017 (G/SPS/GEN/1651), 2016 (G/SPS/GEN/1584), 2015 (G/SPS/GEN/1522), 2014 (G/SPS/GEN/1426), 2013 (G/SPS/GEN/1342), 2012 (G/SPS/GEN/1318), 2011 (G/SPS/GEN/1196), 2010 (G/SPS/GEN/1149), 2009 (G/SPS/GEN/1099), 2008 (G/SPS/GEN/1027), 2007 (G/SPS/GEN/1008), 2005-2006 (G/SPS/GEN/765), 2000-2004 (G/SPS/GEN/728), y a los años anteriores a 2000 (G/SPS/GEN/143/Rev.1/Add.1).

**ASISTENCIA TÉCNICA PRESTADA POR EL CANADÁ
ENERO A DICIEMBRE DE 2020**

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	CRA con M.C.I. santé animale: pruebas de eficacia de vacunas experimentales bivalente, contra la dermatosis nodular contagiosa (DNC) y la fiebre del valle del Rift (FVR), y trivalente, contra la FVR, la viruela ovina y caprina (SGP) y la peste de los pequeños rumiantes (PPR). (marzo a diciembre de 2020).	Capacitación	Marruecos	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0025. Creación de capacidad para la estrategia nacional y regional de lucha contra la fiebre aftosa. (marzo a diciembre de 2020).	Creación de capacidad	Nigeria	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0026. Reducción de la amenaza biológica del carbunco bacteriano. (marzo a diciembre de 2020).	Capacitación	Ghana	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0029. Creación de capacidad de diagnóstico sostenible para erradicar la peste porcina africana en Ghana. (marzo a diciembre de 2020).	Capacitación	Ghana	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0030. Mejora de la capacidad del laboratorio veterinario de Accra en materia de bioseguridad, bioprotección y diagnóstico, haciendo hincapié en la gripe aviar de alta patogenicidad. (marzo a diciembre de 2020).	Capacitación	Ghana	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	CFIA (NCAD) - Laboratorio veterinario de Accra de la Dirección de Servicios Veterinarios de Ghana. Proyecto de hermanamiento de la OIE para mejorar la capacidad de diagnóstico de la gripe aviar en Ghana. (marzo a diciembre de 2020).	Capacitación	Ghana	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Transferencia de tejido epitelial de ganado bovino para su utilización en comparaciones entre laboratorios y pruebas de aptitud. (marzo a diciembre de 2020).	Capacitación	Botswana	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Inocuidad de los alimentos	El Consejo de Inspección de las Exportaciones y la Autoridad de Desarrollo de las Exportaciones de Productos Agropecuarios y Productos Alimenticios Elaborados (ambos dependientes del Ministerio de Comercio) organizaron conjuntamente el Taller del CFIA sobre Contaminantes Químicos en Alimentos. (diciembre de 2020).	Información	India	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller Virtual sobre Contaminantes Químicos en Alimentos Importados al Canadá, retransmitido a Bangkok (Tailandia). (enero de 2020).	Información	Tailandia	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller Virtual sobre Contaminantes Químicos en Alimentos Importados al Canadá, retransmitido a la Ciudad de Guatemala (Guatemala). (marzo de 2020).	Información	Guatemala	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller Virtual sobre Contaminantes Químicos en Alimentos Importados al Canadá, retransmitido a la Ciudad de México (México). (marzo de 2020).	Información	México	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal e inocuidad de los alimentos	Desarrollo y validación de pruebas de tira de flujo lateral para el diagnóstico de la fiebre aftosa (serotipos SAT1, 2 y 3). (marzo a diciembre de 2019)	Creación de capacidad	Botswana	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal e inocuidad de los alimentos	Análisis de nuevas variantes de bacterias de los géneros Dickeya y Pectobacterium y desarrollo de métodos de diagnóstico fiables para prevenir la introducción y la propagación de los patógenos. (marzo a diciembre de 2020).	Creación de capacidad	China	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Protección fitosanitaria	El proyecto está destinado a mejorar la capacidad del Ministerio de Agricultura y Equipo Rural del Senegal para desarrollar un sistema de control de semillas y un sistema de evaluación y gestión de riesgos de semillas y productos de biotecnología para el Senegal (Programa del CFIA). (enero a diciembre de 2020).	Creación de capacidad	Senegal	Marie-Claude.Tardif@inspection.gc.ca
Sanidad animal y protección fitosanitaria	Apoyo al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura destinado a la capacitación profesional en materia de vigilancia para la peste porcina africana y talleres sobre la agrupación de cultivos/cultivos menores.	Creación de capacidad	Las Américas	Brent.wilson@agr.gc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Protección fitosanitaria	Apoyo a proyectos de la CIPF relacionados con el Grupo de Trabajo sobre Contenedores Marítimos de la CIPF, el comercio electrónico y la elaboración de NIMF relativas a productos básicos específicos.	Financiación	Incluye a los países en desarrollo miembros de la CIPF	Brent.wilson@agr.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Apoyo al Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF) para la aplicación de normas, directrices y recomendaciones sanitarias y fitosanitarias internacionales.	Creación de capacidad	Países en desarrollo	Brent.wilson@agr.gc.ca
Sanidad animal	Apoyo a la OIE para la coordinación y el apoyo al Grupo Permanente de Expertos sobre la Peste Porcina Africana para las Américas.	Financiación	Las Américas	Brent.wilson@agr.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto N° 108626 - Capacitación dirigida a los miembros jóvenes del personal con contratos temporales en el Instituto de Investigación Agropecuaria de Kenya (KALRO) relativa a técnicas moleculares, incluida la extracción de ADN de garrapatas y el análisis RCP cuantitativo de <i>E. ruminantium</i> , en KALRO Muguga (Kenya).	Capacitación	Kenya	kstiessen@idrc.ca
Sanidad animal	Proyecto N° 109061 - Formación impartida a 30 encuestadores en dos sesiones en enero de 2020 en el condado de Makueni (Kenya) para la encuesta de referencia y en relación con las enfermedades y las vacunas para las aves/los cochinitos. Además, el equipo encargado del proyecto participó en la formación de formadores PhotoVax. 17 y 26 de noviembre, diciembre de 2020.	Capacitación	Kenya	kstiessen@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	<p>Proyecto N° 109063:</p> <p>1. Taller de formación sobre la recopilación de datos para el índice "Women's Empowerment in Livestock Index" (WELI) (índice relativo al empoderamiento de las mujeres en la ganadería), del 20 al 23 de julio de 2020, en el condado de Makueni (Kenya). Investigadores principales del proyecto, investigadores, miembros del personal del proyecto GIVE y 11 encuestadores (hombres=13, mujeres=11)</p> <p>2. Taller de formación sobre la recopilación de datos para la encuesta de nutrición, del 23 al 25 de septiembre de 2020, en el condado de Makueni (Kenya). Investigadores principales del proyecto, investigadores, miembros del personal del proyecto GIVE y 11 encuestadores (hombres=8, mujeres=11).</p>	Capacitación	Kenya	ktiessen@idrc.ca
Sanidad animal	<p>Proyecto N° 109064 - Formación de equipos de proyecto:</p> <p>1. WELI y RhoMIS: formación de encuestadores para el estudio de referencia. 9 a 21 de noviembre de 2020, Bolgatanga. -29 encuestadores - 6 miembros del equipo CARE.</p> <p>2. Formación sobre la utilización de las aplicaciones móviles Cowtribe para la creación de perfiles, la formación de grupos, la participación de agricultores, los envíos y la elaboración de informes. 6 de noviembre de 2020; - 2 técnicos veterinarios - 5 miembros del equipo Cowtribe</p> <p>3. Formación sobre las herramientas de seguimiento, la vigilancia y mejores prácticas relativas a la cadena de frío, 11 de septiembre de 2020, Tamale. - Responsable de la cadena de frío - Asociado externo de Nigeria - Dos miembros del equipo de Cowtribe.</p>	Capacitación	Ghana	ktiessen@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Proyecto N° 109047 - Participación del proyecto en la conferencia: Evaluación de la inmunogenicidad y la eficacia protectora de una vacuna autógena experimental <i>Streptococcus suis</i> formulada con seis adyuvantes diferentes, en "Le Pork Show", Quebec (Canadá), el 9 de diciembre de 2020.	Información	Tailandia	ktiessen@idrc.ca
Sanidad animal	Proyecto N° 109049 - Exposiciones presentadas en conferencias 1. Aislamiento de los nuevos fagos de <i>Salmonella enterica</i> de Kenya para el desarrollo de la fagoterapia en las explotaciones avícolas kenyanas. Exposición de Angela Makumi en la Conferencia sobre Bacteriófagos celebrada en Oxford en 2020, de 9 a 10 de septiembre de 2020. 2. Los bacteriófagos como una alternativa viable a la utilización de antibióticos en la avicultura. Exposición de Nicholas Svitek en la reunión virtual del Programa de Investigación del CGIAR sobre la ganadería, en junio de 2020. 3. Hacia una vacuna contra la teileriosis bovina y alternativas a los antibióticos en las explotaciones avícolas de Kenya. Exposición de Nicholas Svitek en el Simposio Internacional en Línea sobre la Genómica Funcional y la Sanidad Animal, 19 de noviembre de 2020.	Información	Kenya	ktiessen@idrc.ca
Sanidad animal	Proyecto N° 109056 - Formación de los miembros del equipo sobre la secuenciación genómica "MinION".	Capacitación	Vietnam	ktiessen@idrc.ca
Sanidad animal	Proyecto N° 109055 - Tecnologías Innovadoras Biofloc para la Piscicultura y el Cultivo de Camarón (i-FLOCS 2020), del 23 al 25 de noviembre de 2020 (Taller Virtual sobre Acuicultura) - participación de Mohammad Sarifudin Abdul Wahab, miembro del equipo.	Capacitación	Malasia	ktiessen@idrc.ca